

СССР-нь Верховнай Советъ 1-це созывонь Сисемце Сессияц

ЗАКОТТНЕ, КОНАТНЕНЬ ПРИМАЗЕНЬ СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТЪ СИСЕМЦЕ СЕССИЯЦ

Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик
образовандаманц колга

Законць

Молемок навстречу Бессарабиянь трудящайхнень и Молдавский Автономнай Советский Социалистический Республик трудящайхнень пожеланияснонды сян колга, штоба шовордамс Бессарабиянь молдавский населенить Молдавский АССР-нь молдавский населенить мархта и руководствондамок национальностень свободнай развитиянь Советский принципъ мархта, Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советоц постановляет:

1. Образовандамс Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик.

2. Максомс Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик составс Тирасполь ошть и Молдавский Автономнай Советский Социалистический Республик Григориопольский, Дубосарский, Каменский, Рыбницкий, Слободзейский и Тираспольский районзон, Кишенев ошть и Бессарабиянь Бельцкий, Бенедерский, Кишеневский, Кагульский, Оргиевский и Сорокский уезданзон.

3. Максомс Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик распоряженияс промышленнай предприятиянь, конат ашихть Бессарабиянь и Молдавский АССР-ть территорияснон лавгса, тя Законть омбоце пункт-

тонц коряс, аф лама предприятия-да башка, конатнень ули общесоюзнай значениясна.

4. Просить Украинский ССР-нь Верховнай Советъ и Молдавский ССР-нь Верховнай Советъ максомс Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советонцы вавомс Украинский Республик и Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик ётка точнай границань ладямань проект.

5. Советский Социалистический Республик Союзъ Конституцияц (Основной Законц) 34-це и 35-це статьязон коряс ётафтомс Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советозонза депутатонь кочкамат Союзнай Молдавский Советский Социалистический Республик эзда.

6. Поручить Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советонц Президиумонцы назначендамс кочкамань ши.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремля, 1940 к. августъ 2-це шистонза.

Буковинань Севернай пяльксонц и Бессарабиянь Хотинский, Аккерманский и Измаильский уезданзон Украинский Советский Социалистический Республик составс сувафтомаснон колга

Законць

Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советоц постановляет:

1. Сувафтомс Буковинань Севернай пяльксонц и Бессарабиянь Хотинский, Аккерманский и Измаильский уезданзон Украинский Советский Социалистический Республик составс.

2. Поручить СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонцы назначендамс Советский Социалистический Республик Союзъ

Верховнай Советозонза депутатонь кочкама ши Украинский ССР-нь од территориянь населенить эзда.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремля, 1940 к. августъ 2-це шистонза

Латвийский Советский Социалистический Республик Советский Социалистический Республик Союзти примаманц колга

Законць

Латвия Сейманц Полномочнай Комиссиянц заявленияц кулхондомок, Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советоц постановляет:

1. Удовлетворить Латвия сейманц просьбанц и примамс Латвийский Советский Социалистический Республик Советский Союзти кода равноправнай Союзнай Советский Социалистический Республик.

2. СССР-нь Конституцияц (Основной Законц) 34-це и 35-це статьязон коряс ётафтомс депу-

татонь кочкамат СССР-нь Верховнай Совету Союзнай Латвийский Советский Социалистический Республик эзда.

3. Поручить СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонцы назначендамс кочкамань ши,

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремля, 1940 к. августъ 5-це шистонза.

Литовский Советский Социалистический Республик Советский Социалистический Республик Союзти примаманц колга

Законць

Литва Сейманц Полномочнай Комиссиянц заявленияц кулхондомок, Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советоц постановляет:

1. Удовлетворить Литва Сейманц просьбанц и примамс Литовский Советский Социалистический Республик Советский Социалистический Республик Союзти кода равноправнай Союзнай Советский Социалистический Республик.

2. Примамс Белорусский ССР-ть Верховнай Советонц предложениязц Литовский Союзнай Советский Социалистический Республик составс Белорусский ССР-нь Свенянский районть и Видзовский, Годутишковский, Островецкий, Вороновский, Радунский районть пяльксон, конатнень эса эрийхнень сембода ламосна литовский, максомаснон колга.

3. Просить Белорусский Советский Социалистический Республик Верховнай Советонц и Союзнай Литовский Советский Социалистический Республик Союзти примаманц колга

литичекый Республик Верховнай Советонц максомс Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советонцы постановлениязц проект Белорусский Советский Социалистический Республик и Союзнай Литовский Советский Социалистический Республик ётка точнай границань ладямань колга.

4. СССР-ть Конституцияц (Основной Законц) 34-це и 35-це статьязон коряс ётафтомс депутатонь кочкамат СССР-ть Верховнай Советонцы Союзнай Литовский Советский Социалистический Республик эзда.

5. Поручить СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонцы назначендамс кочкамань ши.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремля, 1940 к. августъ 3-це шистонза.

Эстонский Советский Социалистический Республик Советский Социалистический Республик Союзти примаманц колга

Законць

Кулхондомок Эстония Государственный Думанц Полномочнай Комиссиянц заявленияц, Советский Социалистический Республик Союзъ Верховнай Советоц постановляет:

1. Удовлетворить Эстонский Государственный Думать просьбанц и примамс Эстонский Советский Социалистический Республик Советский Социалистический Республик Союзти кода равноправнай Союзнай Советский Социалистический Республик.

2. СССР-ть Конституцияц (Основной Законц) 34-це и 35-це

статьязон коряс ётафтомс кочкамат СССР-нь Верховнай Совету Союзнай Эстонский Советский Социалистический Республик эзда.

3. Поручить СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонцы назначендамс кочкамань ши.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремля, 1940 к. 6-це шистонза.

Информационнай сообщения Союзонь Советъ и Национальностень Советъ 1940 кизонь августъ 7-це шистонза заседанияснон колга

Августъ 7-це шистонза, СССР-нь Верховнай Советъ заседаниянь залсонза, Кремляса, кафта частста шить ульсь Союзонь Советъ омбоце заседанияц и 5 частста илять—Национальностень Советъ омбоце заседанияц.

Союзонь Советъ заседаниясонза председательствондай —Союзонь Советъ председателец депутатъ А. А. Андреев, Национальностень Советъ заседаниясонза—Национальностень Советъ председателец депутатъ Н. М. Шверник.

Кафцьке палататнень заседания-сост ванондовсь Сессиять шинь порядкасонза ащи коточе кизефксъ—СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц Указонза, конат примайт Сессиятнень ётка пингть и эрийхить кемокстамс СССР-нь Верховнай Советти.

Тя кизефксть колга кафцьке

палататнень эса доклад тись СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец депутатъ А. Ф. Горкин.

Союзонь Советъ и Национальностень Советъ эсь заседания-сост единоголасна кемокстазь „СССР-нь Конституцияц (Основной Законц) 13, 23 и 48-це статьязон измененияснон и дополненияснон колга законть“, сяс мес примайт Советский Социалистический Республик Союзти ниле од Союзнай Советский Социалистический Республик: Молдавский, Литовский, Латвийский и Эстонский.

Кафцьке палататне единоголасна вии аплодисментонь и овациянь шовор кочкесазь СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц

(Полатксонц 2-це страницаса).

СССР-нь Верховнай Советть 1-це созывонь Сисемце Сессияц

Информационнай сообщения Союзонь Советть и Национальностень Советть 1940 кизонь августть 7-це шистонза заседанияснон колга

председателенцты заместителькс О. В. Куусинен ялгать—Союзнай Карело-Финский Советский Социалистический Республикаты Верховнай Советонц Президиумонц председателенц.

Союзонь Советсь и Национальностень Советсь освободили СССР-нь прокуроронь обязанностя М. И. Панкратьев ялгать, сонь просьбанц коряс.

Союзонь Советсь и Национальностень Советсь единоголасна примасть постановления—назначендамс Советский Социалистический Республикань Союзти прокуроркс В. М. Бочков ялгать.

Тяда меле Союзонь Советсь и Национальностень Советсь единоголасна кемокстазь СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонзон:

Электропромышленностень общесоюзной наркоматонь образовандамь колга и

Целлюлозной и бумажной промышленности общесоюзной наркоматонь образовандамь колга.

Кафцке палататне единоголасна кемокстазь СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц Указонц Советский Союзонь Маршалть К. Е. Ворошилов ялгать СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть Председателенцты заместителькс и СССР-нь СНК-ть видеса Оборонань Комитетти Председателькс назначендаманц колга. Союзонь Советть и Национальностень Советть депутатонза тисть Ворошилов ялгати седи ваксань овацият.

Союзонь Советсь и Национальностень Советсь единоголасна кемокстазь СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонзон:

В. А. Малышев ялгать СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть Председателенцты заместителькс назначендаманц колга;

М. Г. Первухин ялгать СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть Председателенцты заместителькс назначендаманц колга;

А. Н. Косыгин ялгать СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть Председателенцты заместителькс назначендаманц колга.

Единоголасна кемоксневихть укасне СССР-нь Народнай Комиссаронь назначендамь колга:

СССР-нь Оборонань Народнай Комиссаркс—Советский Союзонь Маршалть С. К. Тимошенко ялгать,

СССР-нь Нефтяной Промышленностень Народнай Комиссаркс—И. К. Седин ялгать,

СССР-нь Электростанциянь Народнай Комиссаркс—А. И. Летков ялгать,

СССР-нь Электропромышленностень Народнай Комиссаркс—В. В. Богатырев ялгать,

СССР-нь Чернай Металлургиянь Народнай Комиссаркс—И. Т. Тевосян ялгать,

СССР-нь Цветной Металлургиянь Народнай Комиссаркс—П. Ф. Ломако ялгать,

СССР-нь Судостроительнай Промышленностень Народнай Комиссаркс И. И. Носенко ялгать,

СССР-нь Тяжелай Машиностроениянь Народнай Комиссаркс А. И. Ефремов ялгать,

СССР-нь Целлюлозной и Бумажной Промышленностень Народнай Комиссаркс—Н. Н. Чеботарев ялгать,

СССР-нь Рыбнай Промышленностень Народнай Комиссаркс А. А. Ишков ялгать,

СССР-нь Текстильной Промышленностень Народнай Комиссаркс—И. Н. Акимов ялгать,

СССР-нь Лесной Промышленностень Народнай Комиссаркс—Ф. В. Сергеев ялгать,

СССР-нь Государственной Банкаты Правленияцты Председателькс—Н. К. Соколов ялгать.

Сяс мес Советский Союзонь Маршалсь С. К. Тимошенко ялгась назначендаф СССР-нь Оборонань Народнай Комиссаркс и сувси СССР-нь Правительствать составс, Союзонь Советсь и Национальностень Советсь примасть постановления—освободить С. К. Тимошенко ялгать СССР-нь Верховнай Советть Президиумонцты членонь обязанностя.

Союзонь Советсь и Национальностень Советсь единоголасна кемокстазь СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц указонзон:

Краснай Армиять высшай команднай составонцты воинский званиянь ладямь колга;

Военно-Морской флотть высшай команднай составонцты воинский званиянь ладямь колга;

8 частонь рабочий шис, 7 шинь рабочий неделяс ётамь колга и предприятияста и учрежденияста рабочайхнен и служащайхнен самовольна тумаснон запрещенинц колга;

Трактористтнень и комбайнерхнен, конат работайхть машинно-тракторнай станциява, работа ста самовольна тумаснон запрещенинц колга;

Промышленной предприятиянень ширде недоброкачественнай или некомплектнай продукциянь нолдамь инкса и обязательнай стандарттнень аф ваномаснон инкса ответственностть колга.

СССР-нь Верховнай Советть Сисемце Сессияц тянь лангса аделазе эсь работанц.

Од ломаттне веточнай кормань и силосонь анокламаса

Торбеевский райононь „Красная Мордовия“ совхозонь комсомольский организациясь (секретарсь Абрамкина ялгась) организовандась комсомольско-молодежнай звена, коса лувондови 15 член. Тяниень пингть звенань члеттне активнай участия примосихть силосонь и веточнай кормань анокламаса.

Июльть 17—19 шинзон пингста звенась анокласть и марась ямас

58 тонна силос. Силосонь и веточнай кормань анокламаса инь активнай участия примосихть трактористь, од цюрась Цаткинц, комсомолкась Киселевась, Абрамкинц, Евсеев, Алешкин и лия ялгатне.

Трактористь Цаткин ялгать кода стахановецонь и цебарь общественниконь комсомольский организациясь примазе ВЛКСМ-нь членкс.

Краснов.

Англо-германский войнась

Германский армиянь верховнай командованиять сводкаса корхтати: „Минь фкя подводнай лодканьке ваяфтозень противникть вооруженнай торговой колма парохонзон, конатнень тоннажна марса 16 тьожань тонна. Августть 8-це шинц каршаветь германский самолетне английский лама портонь инголи путсь минат и атаковандасть военной промышленностень лама различный заводт. Ульсь йордафт бомбат Манчестерть, Кардифть, Дорчестерть и Плинутть видеса зенитнай артиллериянь позициятнень и маякнень лангс.

Рейтер агентствась пачфни, што

августть 7-це шинц каршаветь английский авиациясь бомбардировандась Гамбургса нефтеперегоннай заводть, а тяфта жа Германиянь и Голландиянь лама лия объектнень.

Пользовандамок низкай облачностть мархта, английский бомбардировщикнень эзда фкясь тись налет Парижса Ля—Бурж аэропортть лангс. Аэродромса ульсь Германский лама самолетт. Англиянь самолетть появананц немецне йофси ашезь учсе. Английский летчикне йордасть бомбат и кяшсть дуцятнень фталу зенитнай артиллериять ляцендема ушedomдонза инголе. (ТАСС).

Нинге сяда кеподемс комсомолецнень производстваса рольснон

Аф кальдяв сатфкт эсь производственной работасост сатсь консервной комбинатонь комсомолецне. Производстваса работай 42 комсомолецть эзда 41 ударник и стахановец. Комсомолкатне Климова Анастасиясь, Королева Мариясь и Кудрявцева Мариясь работань нормаснон пашкотькшнесазь 200 процентс. Ня комсомолкатнень работань опытнон колга лама ульсь корхтаф комсомольский собранияс, производственной совещаниятнень эса, ульсь сьорматф стенгазетас и ст. тов.

Пцтай сембе комсомолецне фатяфт соцсоревнованиясь, сяссть эсь лангозост конкретнай обязательства. Но кальдяв ся, што аф комсомольский комитетсь, аф завкомсь вестенге ашезь проверя, кода нят ялгатне пашкотькшнесазь эсь обязательстваснон.

Комсомольский комитетсь йофси кальдявста тюри трудовой и внутрисоюзной дисциплинаць кемокстаманц инкса. Аф стак аньцек июль ковста комбинатса прогупонкса максф судс 9 ломатть, конатнень эзда 2 комсомолецт, Афанасьев и Арзин ялгатне. Трудовой дисциплинаць нарушителнза эрявольхть панемс комсомол-

ста и синь перьфкаст эряволь тиемс общественной мнения, но тевса лиссь илякс. Комсомольский комитетть секретарец Копылов ялгась йотазе тя фактть вакса. Нльне косовок синь колгаст афи корхтасть. Эряви азомс, што рабочайнень тя коллективса СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц „8 частонь рабочей шити, 7 шинь рабочей неделяти йотамать, производстваса и учрежденияста самовольна тумать колга“ указонц шарьхкодезь аф сембе. И сонь разъясненияц рабочайхнен йоткса ладяф аф сатомшка.

Од ломаттнень, а тяфта и сембе рабочайхнен йоткса техучеба аф йотатневи.

Аф лама лядсь пингта, мзярда ушедыхть руководящай комсомольский органонь кочкаматне. Но организациясь тя важнейшай задачати аноклама нинге йофси афи ушеткшнесть.

Комсомольский комитетти сембе нят аф сатыкснен эрявихть лувомс и, анокламок комсомольский руководящай органонь кочкамати, нинге сяда кеподемс комсомолецнень производстваса рольснон.

М. Сайгин.

Вишкптемс колхозникнень йоткса стахановский движенияць

Калининть лемса колхозса (Зубово-Полянский район) вишкста моли сьора урядамась. Особеина цебарь кепотькст эсь работасонза няфни васенце бригадаса Лепаева Варварать звенац. Тя звенась работай инь вишке сьоротнень урядамаса. Кядьса нумс теист нормась 0,15 га, а синь нушендыхть 0,29 гектархт. Но Лепаева ялгать звенац цебарь работань опытоц аф максевии лия колхозникнени. Колхознай правлениясь сян вастс, штоба тя кепотьксть коряс касфтомс — стахановский движенияць сембе колхозникнень йоткса, йот-

несы сонь вакса. Тянь сюнеда нльне тяка бригадаса работай колхозницатне ламоц нормаснон аф пашкотькшнесазь. Вов колхозницась Меженева Еленась шовдава работама лисенди поздна, а илять работа ста тушенды рана, мезень сюнеда работаса шинь заданиянц пашкотькшнесы аньцек 50 процентс.

Колхознай правленияци сембе нят аф сатыксне эрявихть лувомс и аф полямс синь сяда тоголдонь работаса.

И. Лобурев.

ЦЕБАРЬГОФТОМС ТРУДОНЬ УЧЕТТЬ

Сьора урядамась „Большевик“ колхозса (Ст. Синдровский район) моли ударнай темпса. Лама колхозницат работаса няфнихть цебарь кепотькст. А. П. Тишкина ялгать звенац эрь шиня работань нормани пашкотькшнесы 170 процентс. Но кальдяв ся, што колхозникнень трудна ламос аф лувондови. Колхозникнень трудовой книжказост трудошисна атак сьорматт ковста сямомок. Колхозть правленияц лац содасы тя тевть, но мерат мес-бди аф примоси.

Горский.

Ст-Синдровский район.

АФ АНОКЛАЙХТЬ ВЕТОЧНАЙ КОРМА

Веточнай кормась жувататненди инь цебарь корма. Сон оцю польза максси жуватань поголовьять касфтомаса. Но аф тяфта шарьхкотькшнесазь веточнай кормать значенияц Кадошкинский райононь „Виде ки“ колхозонь руководителхне (председательсь А. Я. Журавлевсь).

Планц коря тяддень кизоть колхозсь должен авокламс 40 тонна веточнай корма, но тячийн шити аноклаф аньцек 15 тонна.

Лобанов.

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.